

17. Internationaler Jedermannslauf

17.ème Course internationale pour Tous

„Steine an der Grenze“

„Menhirs de L'Europe“

Mittwoch, 14. August 2013

Mercredi, 14. Août 2013

18.00 Uhr

18.00 H

zur Online-Anmeldung auf

<http://my3.raceresult.com/details/index.php?page=2&eventid=15464&lang=de>

A service intégré de base de données en ligne a <http://www>.

Inscription direct en ligne á

<http://my3.raceresult.com/details/index.php?page=2&eventid=15464&lang=de>

Weitere Details siehe Innen- und Rückseite

Renseignements complémentaires en pages intérieures et au verso

Ausrichter:
Organisateur:

Leichtathletik-Verein Merzig e.V.
Club D'Athlétisme de Merzig

Start und Ziel:
Départ et Arrivée

Festplatz Grenzlandfest
Sur la Place des Fêtes des Menhirs de L`Europe

Strecken:
Parcours:

10.000 m Erwachsene und Jugendliche
10 km Adultes et Juniors
Start: 18.30 Uhr
Départ: 18 H 30
3.500 m Schüler/innen, Jugendliche und Erwachsene
3.500 m Scolaires, Juniors et Adultes
Start: 18.00 Uhr
Départ: 18 H 00

Asphalt bzw. Wanderwege
Route et Chemins

Meldungen:
Inscriptions:

bis 13. August 2013
Jusqu`au 13. Août 2010

An Ralf Holbach
Am Stauden 18
66663 Merzig /Saar
Tel.: 0 68 61 / 89354

chez Ralf Holbach
Am Stauden 18
66663 Merzig/Saar
00.49.6861.89354

oder: per Email an lv-merzig@gmx.de (bis 12.August 2013)
ou : par email á lv-merzig@gmx.de (avant le 12.Août 2013)
oder: 30 Minuten vor Laufbeginn
ou : Jusqu`à 30 minutes avant le Départ

ou : Inscription en ligne á :
<http://my3.raceresult.com/details/index.php?eventid=15464&lang=de>

Ausgabe der Startunterlagen: ab 17.00 Uhr
Remise des dossards: à partir de 17 H 00

Organisationsbeitrag:

Frais de Participation:

4,00 Euro Erwachsene	Adultes	4,00 Euro
2,00 Euro Jugend	Juniors	2,00 Euro
2,00 Euro Schüler	Scolaires	2,00 Euro

Siegerehrung:
Récompenses:

30. Minuten nach dem jeweiligen Lauf
30 Minutes après chaque course

Kein Urkundendruck vor Ort möglich – Online-Druck wird nach der Veranstaltung eingerichtet.
Aucun pression de diplôme possible sur place - L'impression en ligne est mis en place après l'événement.

Die/der Gesamtsieger/in erhält einen Ehrenpreis
Prix au vainqueur final chez les dames, les hommes

Auswertung: Die Auswertung erfolgt insgesamt und nach Altersklassen
Classement: *Scratch et par classes d'âge*

Umkleide- und Umkleidemöglichkeit: in Launstroff, Frankreich – Foyer Launstroff-Ritzing
Douches et Vestiaires; à Launstroff, France – Foyer Launstroff-Ritzing

Haftung : Für Diebstahl, Unfälle und andere Schadensfälle übernimmt der Veranstalter keine Haftung
Responsabilité: L'organisateur décline toute responsabilité en cas de vols, accidents et autres incidents.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Restauration assurée

Wir freuen uns auf Euer Kommen
Nous nous réjouissons de votre participation.

Anfahrtsbeschreibung aus Richtung Saarlouis/Saarbrücken:

Autobahn 620 – Ausfahrt Merzig – Richtung Hilbringen, vor der 2. Ampel Richtung Waldwisse, ca. 100 m nach dem Heidwaldhof rechts abbiegen, immer geradeaus bis zum großen Parkplatz.

